



mc 0,38  
ft³ 13.4



kg 9,5  
lb 20.9

**EN: Armchair with upholstered shell in polyurethane foam with elastic belts and die-cast aluminium legs**

IT: Poltrona con scocca imbottita in schiumato poliuretano con cinghie elastiche e gambe in pressofusione di alluminio

DE: Armlehnstuhl mit Polyurethanschaum und elastischen Gurten gepolsterte Sitzschale und Beinen aus druckgussgegossenes Aluminium

FR: Fauteuil avec coque rembourrée en mousse de polyuréthane avec sangles élastiques et pieds en aluminium moulé sous pression

ES: Sillón con carcasa tapizada con espuma de poliuretano con cinchas elásticas y patas de fundición a presión de aluminio

### MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

• **SEAT / BACKREST - SEDILE / SCHIENALE - SITZ / RÜCKENLEHNE- ASSISE / DOSSIER- ASIENTO / RESPALDO**

**EN: Inner structure in steel with elastic bands, flexible moulded polyurethane (density 60 kg/m³) fire-retardant (class 1 IM), covered with fabric**

IT: Struttura interna in acciaio, con cinghie elastiche, stampata in poliuretano espanso flessibile (densità 60 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM), rivestita in tessuto

DE: Inneres Gestell aus Edelstahl mit elastischen Bändern, Schale aus flexiblem Polyurethan (Dichtigkeit 60 kg/m³), schwerentflammbar (Klasse 1 IM), stoffe bezogen

FR: Structure interne en acier, avec courroies élastiques, injectée en polyuréthane flexible (densité 60 kg/m³), ignifuge (classe 1 IM), garnie avec tissu

ES: Estructura interna de acero inoxidable con cinturón elástico, moldeo de poliuretano flexible (densidad de 60 kg/m³), ignifugo (clase 1 IM), forrado de tela

**FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO**

**Cat. G (Excluding / Escluso G100÷G102, G130÷G133, G200÷G206) - H (Excluding / Escluso H120÷H127, H140÷H143) - P**

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• **LEGS - GAMBE - FÜßE - PIEDS - PATAS**

**EN: Aluminium die-casting**

IT: Pressofusione di alluminio

DE: Aluminium-Druckguß

FR: Aluminium moulé sous pression

ES: Fundición a presión de aluminio

**LEGS FINISH - FINITURA GAMBE - AUSFÜHRUNG FÜßE - FINITIONS PIEDS - ACABADO PATAS****EN: Titanium**

IT: Titanio  
DE: Titan  
FR: Titane  
ES: Titanio



TN

**EN: Nickel satin**

IT: Nichel satinato  
DE: Nickel satin  
FR: Nickel satin  
ES: Níquel satén



AS

**EN: Satin bronze**

IT: Bronzo satinato  
DE: Satinierte Bronze  
FR: Bronze satiné  
ES: Bronce satinado



BS

**EN: Antique brass**

IT: Ottone anticato  
DE: Messing Antik  
FR: Laiton vieilli  
ES: Latón antiguo



OA

- **FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**

**EN: In polypropylene silver, on request feet with felt /FLT suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) or available feet /POM suitable for carpets and rugs**

IT: In polipropilene argento, a richiesta piedini con feltrino /FLT adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo) oppure disponibile piedino /POM adatto per tappeti e moquette

DE: Aus silbernem Polypropylen, auf Wunsch Füße mit Filz /FLT geeignet für empfindliche und sensible Böden (Holz, Keramik, Marmor) oder vorhandene Füße /POM geeignet für Teppiche und Teppichböden

FR: Réalisé en polypropylène argenté, sur demande pieds avec feutre /FLT adaptés aux sols délicats et sensibles (bois, céramique, marbre) ou pieds disponibles /POM adaptés aux tapis et moquettes

ES: Fabricado en polipropileno plateado, a petición pies con fieltro /FLT adecuados para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol) o pies disponibles /POM adecuados para alfombras y moquetas

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

#### • RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.16 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

#### • ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	4,17	43,99	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	0,6	6,33	YES	94	100
Polypropylene Polipropilene	0,018	0,19	YES	0	100
Polyurethane foam Poliuretano espanso	4,3	45,36	NO	0	0
Fabric Tessuto	0,39	4,14	NO	0	0
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>9,48 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>20,6 %</b>	<b>50,5 %</b>

#### • COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale



ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità

